



WALK
TALK #17
ESSENTIALS



TU FAIS QUOI POUR NOËL ?

(O que você faz no Natal?)

Salut !

Depois de ouvir o diálogo inteiro juntos, frase por frase, descobrindo o significado de cada palavra, que tal ganhar um pouco mais de vocabulário? Primeiro, vamos ver o diálogo completo aqui embaixo e aí você pode conferir a tradução. Em seguida, veremos outras versões para você adicionar várias palavras novas à sua lista e enriquecer ainda mais o seu aprendizado nesse episódio. **Profites-en bien !**

LE DIALOGUE

(Diálogo)

A: Marie, tu fais quoi pour Noël ?

B: Je vais chez mamie, je dîne avec ma famille.

A: Et vous faites quoi à cette occasion ? Est-ce qu'il y a un rituel spécial ?

B: En général, on décore toute la maison, on fait aussi la décoration du sapin, ma mère et moi, nous préparons le dîner, nous dînons vers 20h et après nous ouvrons les cadeaux.

A: Bien... et cette année tu vas écrire au Père Noël en lui demandant des cadeaux ?

B: Bah... écoute... tu sais, dans ma famille je suis plutôt le lutin qui emballe les cadeaux ...



A: Marie, tu fais quoi pour Noël ?

Marie, o que você faz no Natal?

B: Je vais chez mamie, je dîne avec ma famille.

Eu vou na casa da (minha) vó, eu janto com minha família.

A: Et vous faites quoi à cette occasion ? Est-ce qu'il y a un rituel spécial ?

E o que vocês fazem nessa ocasião? Tem algum ritual especial?

B: En général, on décore toute la maison, on fait aussi la décoration du sapin, ma mère et moi, nous préparons le dîner, nous dînons vers 20h et après nous ouvrons les cadeaux.

Geralmente, a gente decora toda a casa, a gente também faz a decoração da árvore de Natal, minha mãe e eu, nós preparamos o jantar, nós jantamos lá pelas 20h e depois nós abrimos os presentes.

A: Bien... et cette année tu vas écrire au Père Noël en lui demandant des cadeaux ?

Bacana... e este ano você vai escrever ao Papai Noel pedindo presentes (para ele)?

B: Bah... écoute... tu sais, dans ma famille je suis plutôt le lutin qui emballe les cadeaux ...

Veja bem... Na minha família, eu estou mais para o duende que embala os presentes...



ON GAGNE DU VOCABULAIRE

(Ganhando vocabulário)

• DU VOCABULAIRE DE NOËL EN FRANÇAIS

(Vocabulário de Natal em francês)

Le sapin

A árvore de Natal

Les cadeaux

Os presentes

Le dîner en famille

O jantar em família

Le Père Noël

O Papai Noel

Le traîneau

O trenó

Les rennes

As renas



• QUELQUES FÊTES/JOUR FÉRIÉS EN FRANCE

(Alguns dias festivos/feriados na França)

13 avril, Lundi de Pâques

13 de abril, segunda-feira de Páscoa

1er mai, Fête du travail

Primeiro de maio, Festa do Trabalho

14 juillet, Fête Nationale

14 de julho, Festa Nacional (Dia da Bastilha)

25 décembre, Noël

25 de dezembro, Natal

31 décembre, Saint-Sylvestre

31 de dezembro, (Dia de) Saint-Sylvestre

Não esqueça de praticar diariamente o seu francês, vamos juntos nessa jornada! Nos vemos no próximo episódio. **À la prochaine !**